

LE EDIZIONI DEL PIACERE - LEISURE EDITIONS

Golf

piacere & gusto®



SPECIALE MARRAKECH

N° 4



RADIO MONTE CARLO
È CHIC E NON IMPEGNA



MONTE CARLO - ITALY - SWISS

radiomontecarlo.net

LE EDIZIONI DEL PIACERE - LEISURE EDITIONS

Golf
piacere & gusto®

Editoriale

La primavera è iniziata e la stagione golfistica apre le porte ai turisti di tutta Europa. Questa edizione italofrancese è dedicata ai golf piemontesi, liguri e lombardi, con un'estensione in Toscana nella bellissima città di Firenze. Il viaggio del piacere continua in Costa Azzurra tra Montecarlo e Cannes, dove oltre a giocare a golf si possono assaporare i piatti di famosi chef gourmandes. Dulcis in fundo una piccola escapade a Marrakech con un carnet d'adrese selezionato.

...buona lettura!

Golfisticamente Vostri



Francesca Biondi






Marac
TAILOR SOFA

www.marac.it - info@marac.it

Marac via Milano, 74 - 22063 Cantù (CO) Italy - tel. +39 031 711349 - fax +39 031 720315



"LE GOLFEUR"
de Patrick GIBELLI
Loft Atelier- 3 Bd Gynemer
06240 Beausoleil
Realizzato esclusivamente per
Golf Piacere & Gusto

DIRETTORE DELLA PUBBLICAZIONE:

Francesca Ada Babini
+39 366.9313385
+41 79 953 86 91
direzione@golfpiaceregusto.com
www.golfpiaceregusto.com

REDAZIONE ITALIA

Fab Consulting
Via Agostino da Montefeltro, 2
10134 Torino (TO)
P.IVA: 02310870031
info@golfpiaceregusto.com

REALIZZAZIONE GRAFICA, ART DIRECTOR:

Armando Cosentino
www.armax.it

STAMPA:

Erredigrafiche Editoriali snc
Via Trensasco 11
16138 - Genova,
www.erredigrafiche.it

FOTOGRAFIE:

© Photo Shutterstock - © FAB

DIFFUSIONE: Italia, Svizzera e Principato di Monaco

© è vietata la riproduzione anche parziale del materiale pubblicato

Golf
piacere & gusto®



PIEMONTE

Pag.

- 9 GOLF ROYAL PARK - I ROVERI
- 19 GOLF I GIRASOLI
- 25 GOLF CLUB BOGOGNO
- 31 GOLF CLUB CASTELCONTURBIA



LOMBARDIA

- 39 GOLF MILANO
- 41 GOLF CHERVO SAN VIGILIO



TOSCANA

- 53 GOLF CLUB UGOLINO
- 59 GOLF BELLOSGUARDO VINCI

LIGURIA

- 63 CIRCOLO GOLF E TENNIS RAPALLO
- 67 SANT ANNA GOLF CLUB
- 73 GOLF CLUB GARLENDIA
- 79 CASTELLARO GOLF CLUB
- 81 CIRCOLO DEGLI ULIVI



REGIONE PACA

- 103 MONTAGEL GOLF CLUB
- 119 OLD COURSE MANDELIEU



SPECIALE MARRAKECH

- 133 DOMAINE ROYAL PALM





ANNA MARIA PONZIO

creazioni

annamaria@ponzio.it • www.annamariaponzio.com

cell 348 04 77 078



Piemonte

Golf

PAR 72

SPORTSWEAR

www.par72.it

Hier ils ont joué au golf.
(Ils n'utilisent pas SunFree.)



SUN FREE. LE TISSU QUI BRONZE.

By PAR72



La première grande idée qui ne laisse pas de trace



Golf Club Royal Park I Roveri



Royal Park I Roveri è situato vicino a Torino nel Parco Regionale della Mandria a soli 10 minuti dall'aeroporto di Caselle e a pochi passi dalla scenografica Reggia di Venaria, la più grande delle residenze sabaude.

Immerso in una foresta secolare e incorniciato dalla Alpi Olimpiche, il Royal Park rappresenta un luogo di eccellenza per la pratica del golf.

Il circolo vanta due percorsi di gara esclusivi progettati da nomi illustri: il **Trent Jones Senior**, disegnato dall'omonimo architetto nel 1971 in occasione della nascita del circolo, e **L'Hurdzan Fry** primo course in Europa ideato da **Michael Hurdzan** per un circolo privato.

Inoltre, è dotato di un campo pratica con ampia zona in erba naturale, 30 postazioni in erba sintetica, 6 postazioni al coperto e area approcci con relativi bunker.

A questo si aggiunge una ricca offerta di facilities per relax e wellness dedicate a soci e ospiti: un fornito ProShop, la piscina, due palestre e un centro congressi, oltre al classico e rinomato ristorante del Circolo.

Royal Park I Roveri è sede dell'Open d'Italia dal 2009.

Qui **Matteo Manassero** ha vinto nell'Aprile 2010 la sua ultima gara da dilettante - il Trofeo Umberto Agnelli - e, dopo solamente un mese, ha partecipato per la prima volta all'Open d'Italia come professionista, classificandosi tra i primi 30.

36 buche

Percorsi:

1. Trent Jones Sr
2. Hurdzan-Fry.

SERVIZI

Ristorante: +39 011 9235494

Pro-Shop: +39 011 9236626

Giorno di chiusura

Lunedì non festivo.



Rotta Cerbiatta, 24

10070 Fiano (TO)

Telefono: +39 011 9235500

Fax: +39 011 9235669

Email: info@royalparkgolf.it

www.royalparkgolf.it



La filosofia e il metodo d'insegnamento: William Rosen PGA of Italy

Swing & Leisure



Il metodo d'insegnamento da me adottato è indubbiamente quello più classico, che fa riferimento ai principi fondamentali di Ben Hogan, senza però perdere di vista l'assoluta necessità di dovere e di poter personalizzare la tecnica secondo le capacità coordinative e la mobilità articolare di ciascun allievo. Infatti, il ragazzo, l'atleta, la donna, o il giocatore d'età più avanzata, non potranno ricevere le stesse informazioni ne eseguire lo stesso swing. La ricerca della perfezione del gesto tecnico, attraverso l'analisi video computerizzata dello swing, rimane la priorità del mio insegnamento, senza trascurare l'aspetto ludico e il desiderio dell'allievo di accedere al percorso in tempi brevi. Durante le mie golf clinic in Italia o all'estero, che possono avere la durata di un minimo di tre giorni ad un massimo di sette, gli allenamenti collettivi si svolgono al mattino in campo pratica per circa due ore e mezzo (con una pausa caffè a metà mattinata). Partendo dal gioco corto ci si allena sui fondamentali dello swing, cercando poi di trasferire gli stessi concetti al gioco lungo con le dovute modifiche. Vengono affrontati



tutti i temi del gioco: il putt, il chip, il pitch, il bunker, lo swing con i ferri lunghi, gli ibridi, i legni da terra e il drive. Dopo una piacevole pausa pranzo, i giocatori si recano sul percorso per le diciotto buche pomeridiane, di cui nove saranno giocate sotto la mia supervisione, mentre le rimanenti nove da soli. L'allenamento in campo è interamente dedicato alla strategia di gioco e cioè alla valutazione del lie della palla, alla scelta dei colpi, e a quei 4 colpi speciali che si possono riscontrare solo in campo. Naturalmente non vengono trascurate le importanti e numerose regole del gioco. Il corso si conclude con una gara formula

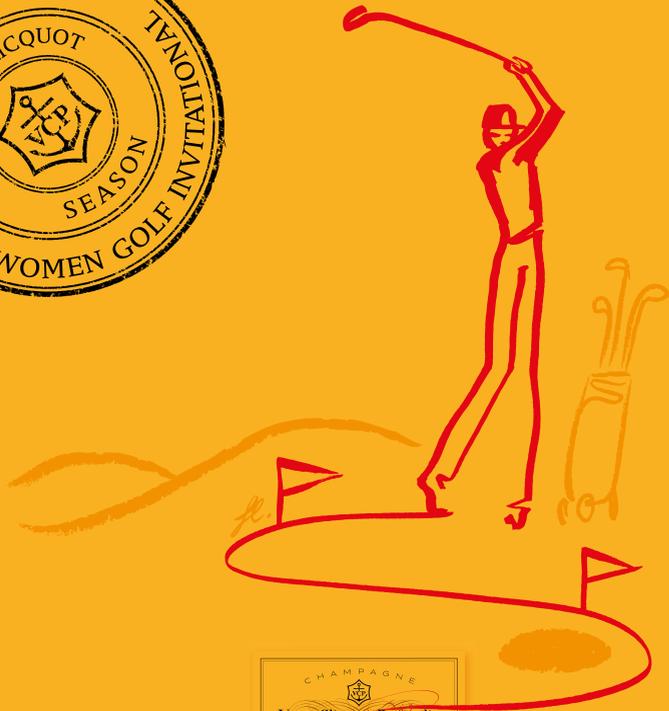
stableford giocata tra i partecipanti della settimana. Le golf clinic si tengono generalmente durante i week end, le vacanze estive, e da metà novembre fino a fine febbraio, privilegiando la scelta di località con un clima piuttosto mite. Il tutto si svolge con grande serietà didattica ma anche in un ambiente sportivo e amichevole, senza perdere di vista l'aspetto della vacanza. I corsi vengono sostenuti in tre lingue secondo richiesta: Inglese, Francese e Italiano. Ogni allievo riceverà via mail i filmati del proprio gesto tecnico al termine dello stage



Informazioni: William Rosen | PGA Golf Pro of Italy
e-mail: golf-wrosen@email.it | golf-wrosen@libero.it | Mobile: +39 335 60 47 110



halas



2ND VEUVE CLICQUOT WOMEN GOLF INVITATIONAL

30 maggio
Circolo Golf Torino
La Mandria

18 luglio
Golf Club Varese

19 settembre
Circolo del Golf di Roma
Acquasanta



Veuve Clicquot



CH 6900
Via Bosia 13 - LUGANO
www.altene.ch

Altene



Magico e affascinante, il nuovissimo Centro Benessere del Principi di Piemonte apre le porte ai propri Ospiti per regalare momenti di autentico splendore per il corpo e la mente.

Un ambiente dove eleganza e raffinatezza si sposano perfettamente e dove potrete davvero regalarvi tutto ciò che avete sempre sognato.

Acqua cristallina e giochi di colore per affascinarvi.

Massaggi, saletta relax e bagno turco per dedicarvi al vostro corpo. Angolo delle tisane per coccolarvi in tutta dolcezza.



PRINCIPI DI PIEMONTE
 Via Piero Gobetti, 15 - 10123 Torino
 Tel: +39 011 55151 - Fax: +39 011 5185870
www.atahotels.it/principi-di-piemonte
 Prenotazioni: booking@atahotels.it
 Tel: 06.69.64.69.64
 Informazioni: info@principidipiemonte.com

PRINCIPI DI PIEMONTE è un'affascinante ed elegante hotel 5 stelle ubicato nel cuore della città in Via Piero Gobetti, proprio di fronte alla rinomata via Roma. 99 camere e suite ideali per congressisti e uomini d'affari ma anche per turisti interessati a scoprire le bellezze della capitale sabauda. Sale meeting, congressuali e banchettistica di diversa capienza e spessore rappresentativo, un ampio Salone con capienza massima di 220 persone (a platea). Un raffinato ristorante con ambientazione soft e privé, ampia sala colazioni, american bar con annesso dehor e tanti altri magici spazi dedicati ai propri Ospiti.



Marcello
Trentini



JELNES
RESTAURATEURS
D'EUROPE

Il nome suona un po' curioso per un ristorante che invita a gioie del palato e del sapore territoriale: il Magorabin è l'"uomo nero", ma lo chef Marcello Trentini è tutt'altro che oscuro; anzi, fin dal 1977 dichiara con luminosità di voler fare una cucina tutta sua, alla ricerca di un'evoluzione personale da cui partire alla riscoperta della gastronomia torinese. Il luogo è in sé di prestigio: una palazzina storica, progettata dall'Antonelli, di fronte alla Mole, solo un quarto d'ora a piedi dalle stazioni ferroviarie di Porta Nuova e Porta Susa. Dal luogo simbolo della convivialità nella excapitale, al Magorabin lo chef Trentini rielabora la tradizione sabauda che si esprime sia nelle ricette preparate da un nutrito staff di cucina, sia nelle tavole imbandite con cristallerie e vasellame di reminiscenza monarchica. Di alto livello la cantina, curata nella sezione dell'enologia piemontese e internazionale di Trentini stesso, con l'aiuto della sommelier Simona Beltrami. Preparatevi a deliziose sorprese, perchè lo chef adora accostare gli estremi opposti e integrarli nel gusto, nelle temperature e nelle consistenze: dal dolce al salato, dal caldo al freddo, dal croccante al morbido.

M A G O R A B I N
R I S T O R A N T E



Corso San Maurizio, 61/b
10124 TORINO
Tel. 011 81 26 808
e-mail: magorabin@libero.it



SPORT CITY è l'ultima evoluzione del concetto di centro fitness perché coniuga sport e divertimento, animazione e relax. È un club di altissimo livello, dove poter migliorare le proprie performance con attrezzature e metodologie di allenamento all'avanguardia, ma è anche un punto di incontro, un ambiente confortevole e sempre molto animato dove trascorrere piacevolmente il tempo, prima e dopo l'allenamento.

LE ATTIVITÀ: spinning, pump, step, aerobica, kick power, tone-up, pilates, stretching, corpo libero, body building, cardiofitness, fitwalking, hip-hop, balli latino-americani, danza del ventre, afro, difesa personale, karate, full contact, personal training, yoga, squash, kangoo jumps, nrg bag, allenamento in sospensione, danza classica, moderna e contemporanea.

I SERVIZI: ristorante, sauna, bagno turco, doccia scozzese, area relax, beauty club, trattamenti osteopatici, conferenze e stages. Nuove sale, ancor più luminose e sempre più attrezzate con aria condizionata. Nuove attività, con corsi a tutti i livelli tenuti da istruttori specializzati. Nuovi servizi, un nuovo bar ristorante e un ampio parcheggio interno.



Corso Dante 17/A - Cap. 10134 - Torino
 Tel. : + 39 011 - 319 - 0884 / 5 - Fax : + 39 011 - 304 - 2068
 Contattaci: info@sportcityclub.it

Golf Club I Girasoli



Sul campo del Golf Club I Girasoli la natura è protagonista, il percorso è stato realizzato rispettando le colture erbacee locali, grazie a questa scelta normalmente si evita l'utilizzo di sostanze chimiche inquinanti, le 18 buche sono molto tecniche e ricche di ostacoli d'acqua, disponibili anche un grande campo pratica con postazioni coperte, due putting green, due piscine e il bar con il ristorante tipico. I Girasoli è anche Agriturismo, dalle finestre delle 12 camere si può ammirare l'intero arco alpino, dal Monte Rosa alle Alpi Marittime. I clienti dell'Agriturismo possono usufruire di tutte le strutture del circolo, con riduzioni sul green fee anche presso l'adiacente Golf Club La Margherita. Anche i non golfisti possono trascorrere una vacanza diversa fra gli itinerari enogastronomici delle Langhe.

18 buche
 5686 m
 par 71



SERVIZI

Agriturismo 12 camere.



Giorno di chiusura:
 Chiuso il mercoledì

Golf Club I Girasoli
 Via Pralormo, 315
 10022 - Carmagnola
 tel +39 011 9795088
 fax +39 011 9795228
info@girasoligolf.it
www.girasoligolf.it

vivo

www.vivostudio.it

3D visualisation:
virtual photography and video

architectural - interior - design



torino - milano

www.vivostudio.it

+39 011 852725

E Q B

Estetica Qualità Benessere



Centro Estetico Altamente Specializzato Professionisti nel Settore

Depilazione Progressivamente Definitiva
con Laser Light Sheer Duet

Consulenza tecnica e Prova Gratuita

L.go Re Umberto, 106 - Torino - Tel 011.500121 - Cell. 331.7284331
Dal Lunedì al Venerdì: 9.30 - 21.00 Sabato 10.00 - 17.00

www.centroeqb.it



ZACCHERA HOTELS

LAGO MAGGIORE - ITALY

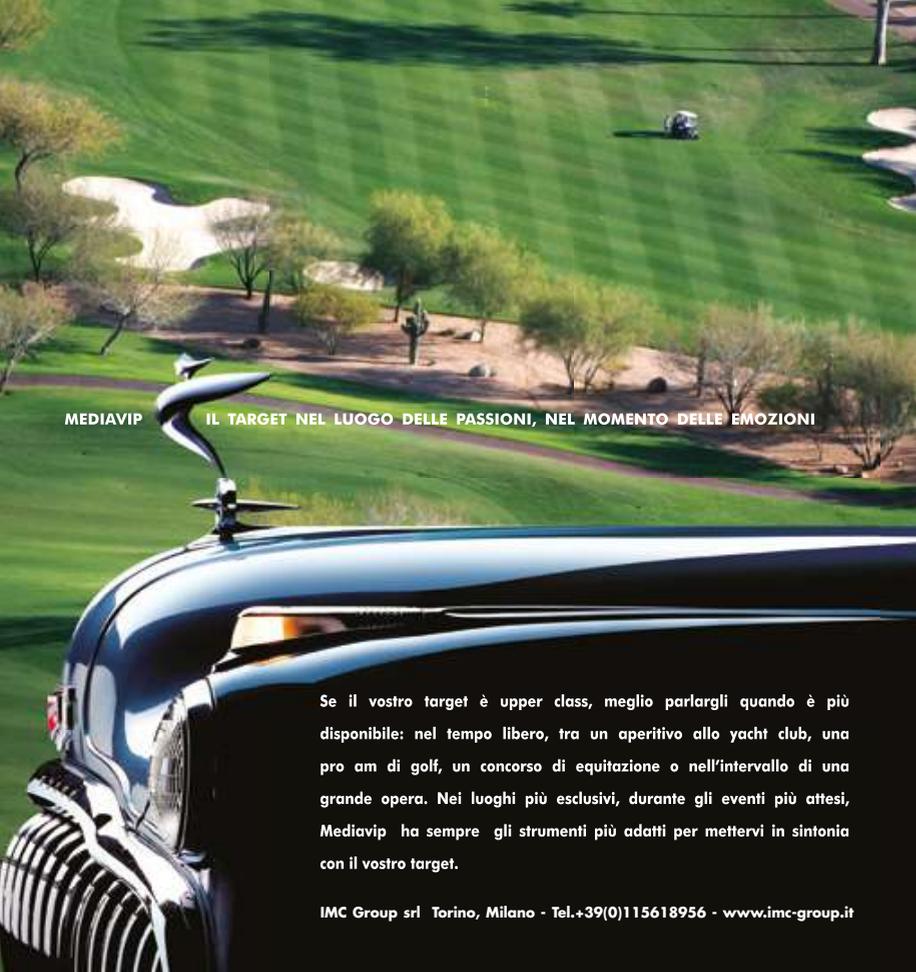
Grand Hotel Dino



Hotel Splendid



Lago Maggiore



MEDIAVIP IL TARGET NEL LUOGO DELLE PASSIONI, NEL MOMENTO DELLE EMOZIONI

Se il vostro target è upper class, meglio parlargli quando è più disponibile: nel tempo libero, tra un aperitivo allo yacht club, una pro am di golf, un concorso di equitazione o nell'intervallo di una grande opera. Nei luoghi più esclusivi, durante gli eventi più attesi, Mediavip ha sempre gli strumenti più adatti per mettervi in sintonia con il vostro target.

IMC Group srl Torino, Milano - Tel.+39(0)115618956 - www.imc-group.it

I MONDI
NAUTICA
GOLF
EQUITAZIONE
GRANDE MUSICA


Mediavip
MEMBER OF
IMC Group

GLI STRUMENTI

MEDIA Circuiti esclusivi di affissione nei porti turistici, circoli di golf ed equitazione. Annuari ufficiali della Federazione Italiana Vela e Federazione Italiana Golf.
MARKETING Circuiti regate, trofei, concorsi, eventi on demand, corporate, one to one marketing.
SPONSORING Grandi eventi, project managing, sponsor accounting.

Circolo Golf Bogogno



18 buche

2 Percorsi
Percorso del conte:
18 Buche - 6206 m - 72 par
Percorso Bonora:
18 Buche - 6284 m - 72 par

SERVIZI

Pro shop, driving range,
ristorante, bar, club giovani,
tennis, piscina.



Realizzato nel 1997 e progettato dall'architetto Robert Von Hagge, il Golf Club di Bogogno offre 2 straordinari percorsi da 18 buche, par 72, che si distendono su dolci rilievi dominati dal massiccio del Monte Rosa. A meno di un'ora da Milano, a 20 minuti dall'aeroporto di Malpensa, il Golf Club di Bogogno è inserito in una suggestiva cornice panoramica e offre agli amanti della natura un facile accesso a splendide mete come il Parco del Ticino, il Lago d'Orta ed il Lago Maggiore.

All'interno del Circolo Golf Bogogno sono inseriti 4 interventi immobiliari progettati da François Spoerry e dal suo successore Georges Bretones.

Tariffe:

18 Buche feriale € 80,00
18 Buche festivo € 100,00
36 Buche feriale € 120,00
36 Buche festivo € 170,00
Chiuso il lunedì non festivo

Via Sant'Isidoro 1-28010
Bogogno (NO)
Tel. +39 0322 863794
Fax. +39 0322 863798
info@golfbogogno.com
www.golfbogogno.com



Bogogno Golf Hotel



Prossima apertura del Bogogno Golf Hotel

32 lussuose stanze con splendida vista sul campo da golf e sulla piscina del Circolo, ognuna con terrazza privata

- Meeting room attrezzabile a sala riunione in occasione di golf clinics, giornate corporate ed incontri di team building
- Situato a pochi metri dalla Club House con facile accesso al bar, ristorante, pro shop, caddy master, spogliatoi e sauna
- Area relax, solarium e lounge bar sulla scenografica terrazza roof garden con una splendida vista sulla catena del Monte Rosa
- Edificio in classe A ecosostenibile a basso impatto ambientale costruito con materiali naturali riciclabili grazie all'impiego di tecnologie all'avanguardia



L'OLIMPIA TRATTORIA

Via Martiri, 3 - 28010 Veruno (NO)

tel. +39 0322 830138 - www.olimpiatrattoria.it - info@olimpiatrattoria.it



Elegante ristorante situato in posizione strategica sulle colline che coronano i laghi piemontesi, nelle immediate vicinanze dei più prestigiosi Golf Club Italiani.

Una raffinata cucina che predilige piatti di pesce gustosi e creativi.

Un'ampio giardino interno con uno splendido ulivo secolare nel centro, scenario ideale per cerimonie ed eventi. Utilizzabile tutto l'anno! Due sale interne elegantemente arredate con finiture in legno, quadri, tappeti persiani e grandi specchi. E per arricchire il tutto; camere dotate di ogni confort: Sky Tv, wi-fi, frigo bar, aria condizionata, arredate secondo un raffinato gusto contemporaneo che fa da contraltare all'atmosfera tradizionale del ristorante.



Dateci il vostro spazio,
noi vi realizziamo un sogno

 **ATMOSPHERA®**

Atmosfera s.r.l
Via C. Battisti 68, 35010 Limena - Padova - Italia
T. +39 049 8657045 - F. +39 049 8846984
www.atmosfera.biz – info@atmosfera.biz



LEADING
GOLF



DISCOVER ALL KINDS OF
ONE-OF-A-KIND

LHWGOLF.COM

Castelconturbia

GOLF CLUB



Nel 1898 il Castelconturbia Golf Club era l'unico campo da golf in Piemonte, quando in Italia ne esistevano solo due.

Il moderno percorso di 27 buche (3 x 9) è stato disegnato e realizzato dal famoso architetto americano Robert Trend Jones Senior, e si inserisce armoniosamente tra alberi secolari, ruscelli, laghi e ondulazioni del terreno, dando forma, secondo l'opinione dello stesso architetto, ad uno dei suoi campi meglio riusciti.

I tre percorsi conducono alla terrazza della club house, luogo ideale per rilassarsi piacevolmente e ammirare il massiccio del Monte Rosa.

Inaugurato nel 1987, il campo ha ospitato due volte l'Open di Italia, nel 1991 e nel 1998.

Percorsi:
27 buche
+ 3 executive

Percorso Rosso

3.266 mt - Par 36

Percorso Giallo

3.085 mt - Par 36

Percorso Azzurro

3.145 mt - Par 36

Percorso Executive

310 mt - Par 9

SERVIZI

Pro shop, driving range,
ristorante, bar, putting
green, club house.



Giorno di chiusura: martedì non festivi
Via Castelconturbia, 10
28010 Agrate Conturbia (NO)
Segreteria: Tel. 0322.832093
Fax: 0322.832428
www.golfcastelconturbia.it
info@golfcastelconturbia.it





MARISA BORGHI WELLNESS SPA & BEAUTY CENTRE SCOPRI DOVE LA BELLEZZA INCONTRA IL BENESSERE. SALUTE, RELAX E BENESSERE... IN TRE PAROLE: SPA

Marisa Borghi Wellness Spa & Beauty Centre è un'occasione unica per restituire armonia e bellezza a corpo e mente. Nella filosofia olistica che ispira i nostri trattamenti, tutto conta e per questo non è stato trascurato nulla. Abbiamo creato con passione e sapienza un Centro Benessere che per atmosfera, profumi e trattamenti, proponiamo in modo esclusivo. Ti invitiamo a scoprire il Centro per moltissime ragioni: il bisogno di un trattamento estetico, la voglia di immergerti nell'ampia vasca idromassaggio, il desiderio di un'abbronzatura dolce e controllata, il piacere di degustare una tisana benefica.



Qui i tuoi desideri prendono vita. E quando il corpo è appagato, anche la mente gioisce.
LA BELLEZZA ATTRAIE LA BELLEZZA.

Vedersi bella significa anche sentirsi bene con se stessi, un obiettivo da raggiungere insieme. Per ottenere il massimo dei risultati gli strumenti sono molteplici. Si possono ridurre, correggere ed eliminare inestetismi e valorizzare le caratteristiche del nostro corpo e del nostro viso. La bellezza è una meta possibile. Le cabine estetiche sono a Tua disposizione per trattamenti con tecnologie, massaggi, e l'innovativo Soft-Pack. Il nostro Staff tecnico altamente professionale e costantemente aggiornato si avvale di specifici check-up diagnostici in grado di monitorare costantemente le Tue esigenze, orientandoti sui trattamenti e prodotti creati ad hoc. Un'ampia zona dedicata a manicure e pedicure. Inoltre mani esperte assicurano massaggi di eccellenza. Benessere, bellezza e relax, non sono solo parole, ma una realtà concreta a cui dedichiamo tutto il nostro impegno. Non c'è modo migliore di dimostrarlo, che trascorrere del tempo nel Nostro Centro, con i Nostri professionisti, in un'atmosfera che ti conquisterà.

Vi aspettiamo

Visitate il sito www.marisaborghi.it

Centro Benessere Marisa Borghi, Via Edmondo Poletti, 68 – 28100 Novara

Tel. 0321.696943 info@marisaborghi.it



IU & IU Fashion



Hybris
Sfizio
Acciaio
Clory Jay
Fehu
Sally New York



Roberta Farc
Golden Party
Gastone Lucio
Gibellieri
Viola Hudson
Balibù

Il negozio c.ca 490 mtq.
è all'interno
di una cornice splendida
nel quadrilatero
della moda milanese
e sarà il luogo d'incontro e arte
dove scoprire
gli stili e le tendenze
che caratterizzeranno
le Collezioni moda.

IU & IU Fashion
Via Bigli, 6
20121 Milano
milano@iuandiv.it
tel +39.02. 87063613



Lombardia



BVLGARI

HOTELS & RESORTS
MILANO



BVLGARI

HOTELS & RESORTS
MILANO

Via Privata Fratelli Gabba 7b, MILANO

Reservations: +39.02.805.805.1

milano@bulgarihotels.com

web site: www.bulgarihotels.com



ETRO
Profumi



Pensare un profumo è arte dell'intelletto, realizzarlo una meraviglia della chimica, saperlo scegliere un segno di stile. Il mondo profumato di ETRO, con le sue 22 preziose fragranze, lo si può scoprire visitando questa storica boutique. Luogo incantato dove, perdersi fra le essenze naturali e le pregiate candele, si potrà inoltre scegliere fra una vasta collezione di bijoux, accessori per capelli, trousse e borse in linea con le proposte moda della maison.

ETRO PROFUMI

Via Verri ang. Via Bigli

Tel 02-76005049



“I Composable”

*La libertà di cambiare
ha la forma di un gioiello*

FARAONE

Gioielliere in Montenaполеone dal 1945

www.faraonegioielli.it • Tel. +39 02 76.31.91.53 • faraone@faraonegioielli.it



Golf Club Milano



18 Buche
3 PERCORSI

SERVIZI

Campo pratica, pro shop, ristorante,
piscina, club, club ragazzi.



Il Golf Club Milano nasce l'8 maggio 1928 grazie alla visione ed all'infaticabile opera del Senatore Giuseppe Bevione.

La progettazione del campo venne affidata all'architetto di golf James Peter Gannon e la direzione dei lavori a Cecil Blandford il quale in seguito ricoprì anche l'incarico di Segretario del Club.

Il Golf Club Milano è tra i più antichi circoli di golf d'Italia ed uno tra i più titolati a livello individuale e di squadre.

Molti campionati, per professionisti o dilettanti, sono stati disputati su questo percorso tra i quali 6 Open d'Italia, 12 Campionati Nazionali Omnium per i professionisti, 9 Campionati Internazionali d'Italia, 67 Campionati Nazionali.

I tre percorsi del GCM, inseriti in un bosco secolare, inducono il giocatore a riflettere attentamente su ogni colpo sviluppandone le attitudini strategiche.

Attualmente 8° nella classifica dei migliori campi italiani (Top Ten Mondo del Golf) e 92° in Europa (Top 100 Golf Courses).

Aperto tutti i giorni
(sabato, domenica e festivi l'accesso è
consentito solo ai soci)

Tariffe:

Green fee bassa stagione: € 60,00

Green fee alta stagione: € 70,00

Viale Mulini S. Giorgio, 7
20052 Parco Reale di Monza (MI)
tel. +39 030 30 81

fax +39 030 44 27

www.golfclubmilano.com





CHERVÒ GOLF
HOTEL SPA & RESORT
SAN VIGILIO
POZZOLENGO
LAGO DI GARDA



N. 1 ITALY
GOLF DESTINATION
TOP 20 GOLF & HOTEL RESORT
IN THE WORLD

I 5 SENSI DELL'OSPITALITÀ
THE 5 SENSES OF HOSPITALITY

GOLF

ENJOY YOUR GAME



HOTEL

DISCOVER THE
ITALIAN LIFESTYLE



WELLNESS & SPA

TAKE YOUR TIME



RESTAURANT

TASTING DELIGHTS



RESORT

LIVING IN PARADISE



SAN VIGILIO R.E. S.P.A.

Località San Vigilio 25010 POZZOLENGO (BS)
Tel. +39 030 91801 - Fax +39 030 9180999

www.chervogolfsanvigilio.it

GPS 45°24'55" N 10°35'41" E

VENDITA DIRETTA

**ACQUISTA
LA TUA CERTEZZA
INVESTI PER IL FUTURO**



Classe Energetica A

**APPARTAMENTI
VARIE TIPOLOGIE
E METRATURE**

**Possibilità acquisto con
ACCOLLO MUTUO
TASSI VANTAGGIOSI**

www.chervogolfsanvigilio.it

info@chervogolfsanvigilio.it Tel. 030 91801

Chervò Golf San Vigilio



27 Buche
3 Percorsi
6.775 m
par 72



SERVIZI

Hotel, ristorante, club house,
driving range, practice,
noleggio attrezzatura, golf cart,
carrelli a mano e elettrici..

Tra le provincie di Brescia e Verona, immerso nella campagna a sud del lago di Garda, ai piedi della Torre di San Martino della Battaglia, sorge lo Chervò Golf San Vigilio.

Un percorso a 27 buche divise in 3 percorsi rispettivamente Benaco, Solferino e San Martino, ed ulteriori 9 buche executive quest'ultime studiate appositamente per giocatori neofiti, e per migliorare la capacità di gioco corto dei giocatori esperti.

Con 6775 mt di lunghezza di massima estensione dai tee "Gold Championship" e di 5070 mt dai tee "Ladies" con altre partenze intermedie, il percorso è in grado di offrire il massimo impegno per i golfisti più esperti così come il massimo divertimento per i neofiti.

Gli ostacoli d'acqua, i green ben difesi da bunker strategicamente posizionati, le piste dal profilo articolato contornate da ampi rough, oltre alla variabile delle possibili combinazioni del giro a 18 buche da tre differenti partenze, sono in grado di assicurare una esperienza di gioco sempre diversa.

Aperto tutto l'anno
Tariffe:

Alta stagione (01/03-31/10)

18 buche feriale € 70,00

18 buche festivo € 85,00

9 buche feriale € 40,00

9 buche festivo € 45,00

Bassa stagione (01/11-28/02)

18 buche feriale € 60,00

18 buche festivo € 70,00

9 buche feriale € 35,00

9 buche festivo € 38,00

Loc. San Vigilio 25010 Pozzolengo (BS)

Tel +39 030 91 80 1

Fax +39 030 91 80 999

www.chervogolfsanvigilio.it

info@chervogolfsanvigilio.it



HOTEL

Situato nelle antiche costruzioni poste a corollario dell'abbazia, l'Hotel di charme del San Vigilio si presenta classico e sobrio. Gli ampi

spazi interni, eleganti e confortevoli, sono circondati da porticati e terrazze panoramiche che sottolineano l'esclusività e la particolarità della location. Le 59 camere, alcune delle quali con camino, sono disponibili in differenti tipologie (Comfort, Superior, Junior Suite, Suite) e sono tutte caratterizzate da un arredamento e una ambientazione differente.

IL RISTORANTE

Al ristorante San Vigilio i sapori autentici della cucina tradizionale locale del Lago di Garda e regionale sono di casa. Gli ambienti contribuiscono a rendere il pasto estremamente piacevole: suggestivi panorami e arredamenti raffinati immersi nei suoni della natura e due volte a settimana nella romantica musica dal vivo.



LA SPA

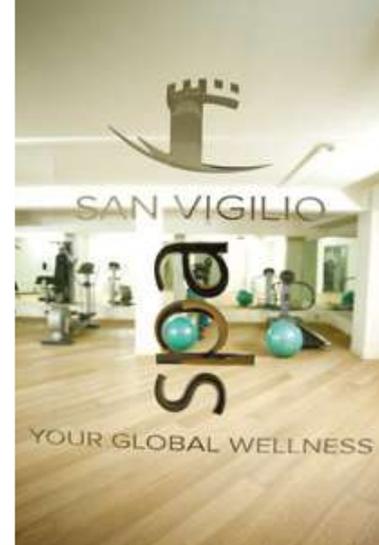
In un'area di 1.000 mq, caratterizzata da ambienti accoglienti e intimi, Ti attendono momenti indimenticabili all'interno della nuova SPA San Vigilio.

Complete wellness pathway Un percorso dedicato al benessere con sauna, bagno di vapore, grotta salina, vitarium, doccia emozionale, cascata di ghiaccio, panca riscaldata, percorso kneipp, relax su lettino ad acqua riscaldata, il tutto in un ambiente rilassante con cromoterapia.

Suite SPA "Intimity Exclusive" Un'area ed un percorso esclusivi riservati alla coppia con idromassaggio per due persone, sauna, doccia emozionale, bagno di vapore, lettino ad acqua riscaldata extra large, il tutto accompagnato da esclusivi aromi, olii purissimi per idromassaggio e speciali burri caldi per massaggi.

Area trattamenti e massaggi Cabine riservate con lettini ad acqua riscaldata e cromoterapia per trattamenti unici e personalizzati realizzati esclusivamente con prodotti completamente naturali.

Cabina natura Trattamenti speciali in una vasca di legno in un'ambientazione particolare.



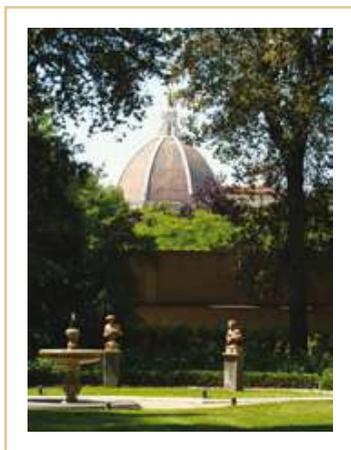


Toscana





FOUR SEASONS HOTEL
Firenze



BORGO PINTI, 99
50121 FIRENZE, ITALY

TÉLÉPHONE: 39 (055) 2626 1 • F: 39 (055) 2626 500
RÉSERVATIONS: 39 (055) 2626 250
AÉROPORT AMERIGO VESPUCCI (FLR): 20 minutes

Il Four Seasons Hotel Firenze è stato restaurato dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali mediante lavori durati sette anni. L'hotel è composto da due edifici, il Palazzo della Gherardesca del XV secolo e il Conventino del XVI secolo. Un parco privato di quasi cinque ettari si estende tra i due palazzi creando un vero e proprio urban resort nel centro storico della città. Nelle due strutture 116 lussuose camere e suite dallo stile unico, dotate di magnifici affreschi riportati al loro originario splendore; il Ristorante Il Palagio, l'Atrium Lounge & Bar e un'elegante Spa completano l'offerta.

LA SPA DEL FOUR SEASONS

Situata nel cuore del Giardino della Gherardesca, la Spa del Four Seasons vanta 10 cabine dedicate a trattamenti per la cura del corpo, una piscina all'aperto, jacuzzi esterna riscaldata, sauna ed una palestra attrezzata. La Spa utilizza una gamma di prodotti naturali creati in esclusiva dall'“Officina Profumo Farmaceutica di Santa Maria Novella”, una delle più antiche farmacie ed erboristerie officinali del mondo, fondata da monaci fiorentini nel XIII secolo. Un rifugio di benessere che si estende su un'area di circa 600 metri quadri in cui è anche possibile usufruire della “Spa Suite”, un angolo privato in cui le coppie possono ritrovarsi in tutta intimità. I trattamenti personalizzati di cui è possibile beneficiare si ispirano al concetto di “toscanità”, una filosofia che assegna alla Spa del Four Seasons un carattere distintivo e la rende un ambiente ancora più esclusivo. La Spa Manager Lucia Papalini e il suo staff di terapisti altamente qualificate sono a completa disposizione per regalare agli ospiti un'esperienza di benessere personalizzata. Da provare uno dei “signature treatments” suggeriti, come l'Iris SensationS o l'IrisEmotionS che si ispirano all'Iris fiorentino, simbolo della città di Firenze. In alternativa il Candle Massage, un massaggio armonioso che dona una profonda sensazione di calore, o il Bioliv'Experience, a base di crema all'olio di oliva e miele per un viaggio di benessere a servizio delle preferenze dei clienti.





IL RISTORANTE 'IL PALAGIO'

"Il Palagio", ristorante principale dell'hotel, fresco di stella Michelin, offre un ambiente elegante ricavato dalle antiche scuderie del Palazzo della Gharardesca e nei mesi estivi e una splendida terrazza per cene all'aperto. L'Executive Chef Vito Mollica propone un menu à la carte ispirato all'alta cucina italiana e toscana e utilizza ingredienti di prima qualità da lui stesso selezionati tra i produttori locali. Il menu è accompagnato da una ricca carta dei vini e dalla gustosa pasticceria dell'Executive Pastry Chef Domenico Di Clemente, giovane maestro della cioccolata e dell'alta pasticceria che ama visitare i propri ospiti con suoi unici *macaroon*, delicatissimi *petit four* di origine francesi. Il ristorante del Four Seasons Hotel Firenze, alla guida di Vito Mollica fin dalla sua apertura, risalente a soli tre anni fa, ha conquistato solo lo scorso Novembre la sua prima stella Michelin entrando a far parte dei nuovi ristoranti italiani stellati proclamati per l'anno 2012. "Quando è arrivata la notizia della vincita della stella - racconta Mollica - mi trovavo a Mosca insieme a due miei compagni di viaggio, l'Executive Chef Sergio Mei e Patrizio Cipollini, General Manager del Four Seasons Hotel di Firenze. "Il mio pensiero e ringraziamento - continua Mollica - va a tutta la brigata di cucina, per me l'ingrediente più importante di tutti. Grazie dunque allo staff di sala e di cucina, ai miei colleghi Gabriele Fedeli e Domenico Di Clemente, rispettivamente *Restaurant Manager* e *Pastry Chef* dell'hotel. Questo riconoscimento è di tutti noi, e premia anche gli alti livelli di servizio che siamo riusciti a raggiungere curando sempre ogni singolo dettaglio del nostro lavoro. Il ristorante Il Palagio è un luogo di attrattiva per tutti, non solo per i clienti Four Seasons di provenienza soprattutto internazionale. Questo è sempre stato il nostro obiettivo fin dagli inizi, che portiamo avanti giorno dopo giorno con incoraggianti risultati".

Per il Four Seasons Hotel di Firenze e Vito Mollica, che festeggia proprio quest'anno i suoi 15 anni di carriera in compagnia, inizia una nuova avventura che oggi raggiunge una delle prime e più significative tappe in assoluto: l'assegnazione della prima stella Michelin, fiore all'occhiello del panorama gastronomico internazionale.



NOBILE
 1942
Profumeria Artistica

PONTEVECCHIO
 PONTEVECCHIO
 PONTEVECCHIO
 PONTEVECCHIO

un uomo,
 i suoi luoghi,
 i suoi ricordi,
 la sua vita,
 la sua fragranza.

PONTEVECCHIO

Profumato a base di pelle

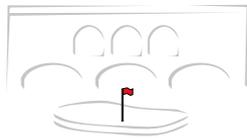


PONTEVECCHIO

NOBILE
1942

colonna massima

APPROACH CHAMPIONSHIP
PONTE VECCHIO GOLF



Firenze, 16-18 dicembre 2011

www.pontevecchiochallenge.com



EVENT ORGANIZATION



MEDIA PARTNER



NATIONAL PARTNERS



OFFICIAL PARTNERS



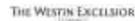
COMMERCIAL PARTNERS



TECHNICAL



SPONSOR



CELEBRAZIONI PER I 500 ANNI DEL VASARI



Così? Sarebbe troppo facile.



La tua vacanza in Toscana
www.inyourtuscany.com

Circolo Golf Ugolino

1889



Annoverato dallo scrittore americano Chris Santella fra i 50 campi naturali più belli al mondo, il Circolo Golf Ugolino è stato concepito senza alterare l'equilibrio delle dolci colline del Chianti. Inaugurato nel 1934 il Golf dell' Ugolino deriva dal Florence Golf Club, la prima associazione golfistica italiana fondata a Firenze nel 1889 da una colonia di inglesi.

La Club House, edificio puro e misurato, incastonato nel verde, realizzata su progetto dell'architetto fiorentino Gherardo Bosio, è un raro esempio di architettura moderna, tutelato dalla Soprintendenza per i Beni Architettonici e del Paesaggio. L'edificio è interamente circondato dal campo da gioco, il cui storico percorso, di particolare pregio paesaggistico fu disegnato dagli architetti inglesi Blanford e Gannon che ricavarono un campo con par 69 poi ampliato a par 72 per potervi disputare gare di livello internazionale. All'Ugolino si sono disputati ben 8 Open internazionali, memorabile l'Open d'Italia del 1983 vinto dal giovane Bernard Langer dopo un appassionante spareggio con Severiano Ballesteros e Ken Brown, al termine di una gara che vide in campo fra gli altri Greg Norman, Mark James, Costantino Rocca e Baldovino Dassù!. Oggi il Circolo Golf Ugolino è un percorso a 18 buche, con driving range, 2 putting green, chipping area, campo da tennis e calcetto, ed una raffinata piscina con i trampolini disegnati dall'architetto Pier Luigi Nervi. Al rinomato ristorante si possono gustare tutte le prelibatezze della cucina toscana.



18 buche

SERVIZI

Hotel, ristorante, putting green, club house, pro shop, driving range, swimming pool, tennis e calcetto.



Aperto tutti i giorni
da aprile a ottobre
Chiuso il lunedì non festivo
da novembre a marzo

Tariffe 18 buche:
Green fee feriale: € 80,00
Green fee festivi: € 95,00
Golf Car € 40,00
Trolley € 10,00

Via Chiantigiana per Strada, 3
50023 Impruneta – Firenze.
tel. 055 2301009
fax 055 2301141
info@golfugolino.it
www.golfugolino.it



La Cantinetta Antinori di Firenze si trova al piano terra di Palazzo Antinori, uno dei più bei esempi di architettura

fiorentina della metà del Quattrocento, nel centro storico della città.

Appena superata l'entrata principale del Palazzo, si trova l'ingresso della Cantinetta, dove si può vedere il simbolo della corporazione dell'Arte dei Vinattieri, alla quale il primo membro della famiglia Antinori, Giovanni di Piero, si iscrisse nel 1385.

Il ristorante è aperto al pubblico per pranzo e cena e, come nel passato, ancora oggi è possibile assaggiare tutta la gamma dei vini Antinori sia in bottiglia che al bicchiere, degustandoli con una selezione di specialità della cucina toscana, molte delle quali preparate con ingredienti provenienti dalle diverse tenute di famiglia in Toscana e Umbria.



CANTINETTA ANTINORI

Piazza degli antinori, 3r
50123 Firenze

Tel: +39 (0) 55-292-234 www.cantinetta-antinori.com
firenze@cantinetta-antinori.com



FIRENZE - ZURIGO - VIENNA - MOSCA



Piazza degli antinori, 3r
FIRENZE

1612/2012: OFFICINA PROFUMO - FARMACEUTICA DI SANTA MARIA NOVELLA FESTEGGIA 400 ANNI

L'Officina Profumo - Farmaceutica di Santa Maria Novella celebra quest'anno 400 anni di ininterrotta attività in nome della tradizione e dell'innovazione, continuando ad usare materie prime della più alta qualità e seguendo ancora i procedimenti artigianali appartenuti ai frati domenicani, con l'ausilio però di moderne tecnologie e macchinari all'avanguardia.

Per l'occasione sono state intraprese importanti opere di restauro nel negozio storico di via della Scala, per riportare le sale dell'antica farmacia alla loro veste originale, una tappa significativa nella pur lunga storia dell'Officina.

Eugenio Alphantery, direttore e comproprietario dell' Officina, in occasione di questa importante ricorrenza commenta: *"per un appassionato di auto antiche e moderne come sono io, potrei paragonare questa azienda ad una bellissima cabrio degli anni '30, con una carrozzeria battuta a mano fatta da un artigiano ed un motore potente ed attuale, sospensioni e freni perfetti: un'auto che esalta il piacere di guardarla e guidarla"*.

Per i festeggiamenti del 2012 l'Officina Profumo - Farmaceutica di Santa Maria prevede un importante evento in maggio, mese dedicato all'Iris, fiore emblematico e simbolo della città di Firenze.

Momenti dedicati ai festeggiamenti si terranno anche presso il Giardino Corsini, dal 11 al 13 maggio 2012 per la XVIII edizione di Artigianato e Palazzo (www.artigianatoepalazzo.it). L'Officina nelle vesti di ospite d'onore, ha risposto entusiasticamente all'invito degli organizzatori, Giugiana Corsini e Neri Torrigiani.

Proprio nel 2012 si concluderà inoltre la vendita delle fragranze 1612 "Ottone" e " Porcellana" prodotte in edizione limitata e create appositamente per questo evento.

"Ottone" è un profumo dalle note decise ed avvolgenti che ci riportano al nord Europa, alla Germania, alla Russia, mentre le note delicate e romantiche di "Porcellana ci avvicinano all'Estremo Oriente, dove questo elegante materiale è stato creato e la cui tradizione ha straordinariamente affascinato la famiglia dei Medici.



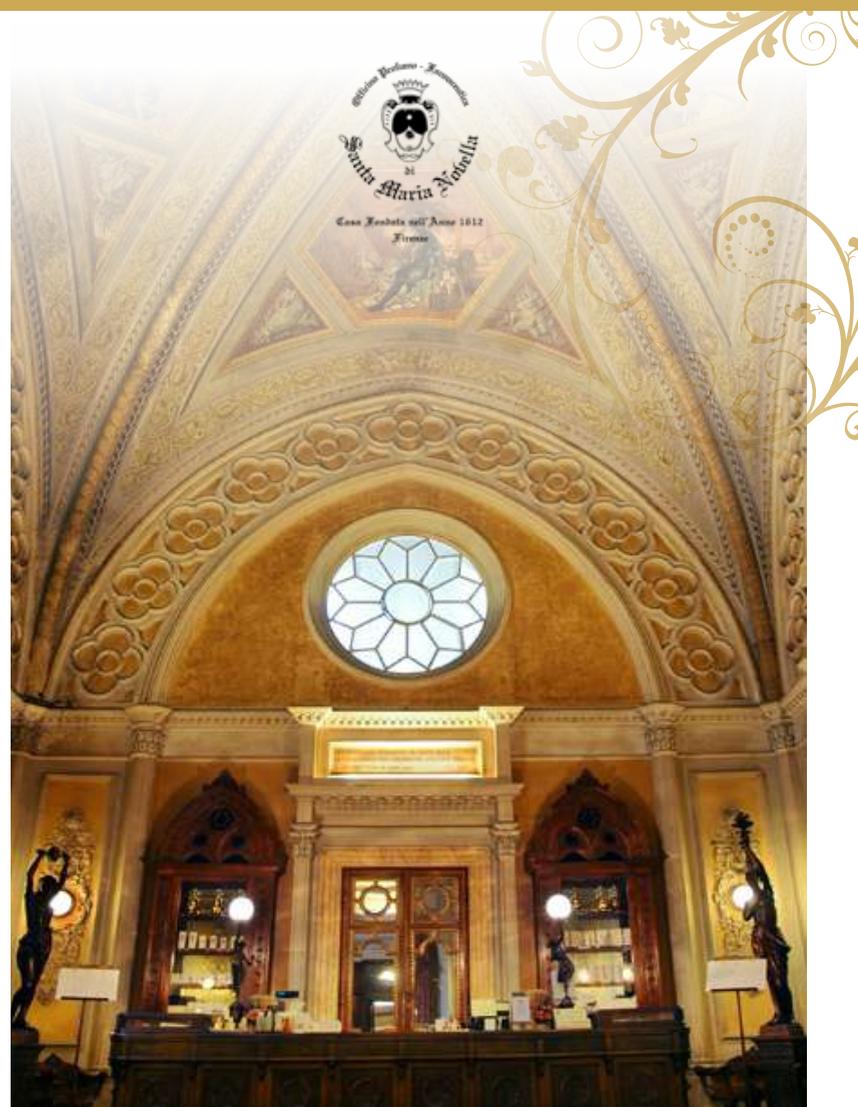
NEGOZIO E MUSEO: VIA DELLA SCALA, 16 - 50123 FIRENZE

Tel. +39 055 216276 - Fax +39 055 288658

Uffici e produzione: Via R. Giuliani 141- 50141 Firenze

Tel. +39 055 4368315 - Fax +39 055 4222432

www.smnovella.com officina@smnovella.com





L'origine della Fattoria di Bellosguardo risale ai secoli XI e XII come "castellare" o Fattoria fortificata. La ristrutturazione è stata operata nel più completo e attento rispetto delle origini, delle forme e dei materiali dell'epoca originaria del complesso, aggiungendo la tecnologia e gli ammodernamenti necessari alla vita di oggi. Situato sulla cima di una collina, il casale offre ai suoi ospiti un panorama unico caratterizzato da dolci colline, ulivi e vigneti dai colori tipici dell'entroterra Toscano. La struttura si compone di 4 camere, fornite di tutti i servizi per trascorrere una piacevole vacanza immersi nella natura, direttamente sul campo da golf a 9 buche, dove lo staff ed i proprietari garantiranno un luogo di pace e tranquillità. La Fattoria Bellosguardo è la sistemazione ideale per chi voglia combinare relax, arte, storia e sport godendosi a pieno la propria vacanza. Un magnifico paesaggio da cartolina.

Golf Bellosguardo

VINCI



9 Buche
6000 m
par 72

SERVIZI

Segreteria, spogliatoi, caddy master, Campo Pratica con 6 postazioni coperte, 2 putting green, Agriturismo con 4 camere, noleggio car e carrellini, noleggio sacche, bar-Ristorante.

Bellosguardo è un'antica dimora risalente al secolo XIV, riportata agli antichi splendori da un accurato intervento di ristrutturazione. Nota per la sua produzione vinicola e olearia di alta qualità, questa tenuta nel cuore della Toscana ha oggi integrato l'attività agricola con un elegante agriturismo ospitato al suo interno in una prestigiosa struttura completa di tutti i comfort.

Gli amanti del golf troveranno a Bellosguardo un nuovissimo campo dove si svolge anche una densa attività sportiva. Bellosguardo gode di una posizione unica sulle colline che dominano Vinci e offre ai suoi ospiti un percorso incantevole, sia sotto il profilo tecnico che paesaggistico. Il campo da golf è uno straordinario percorso di 9 buche tra i più lunghi ed impegnativi d'Italia di circa 6.000 metri par 72 con doppie partenze, corredato da un ampio driving range, 2 putting-green ed un pitching green. Parcheggio, foresteria in azienda agrituristica, e degustazione prodotti locali presso la "Fattoria di Bellosguardo".



Aperto tutto l'anno
Giorno di chiusura:
lunedì non festivo
da novembre a febbraio.
Via Prov. Di Mercatale, 25
50059 Vinci (FI)
Tel. +39 0571 902035
Fax +39 0571 901015
www.golfbellosguardovinci.it
segreteria@golfbellosguardovinci.it



lacrimae sul deserto

Michelle Hold | www.michellehold.com | 334 7864141



Liguria





dimazzani.com

WHEREVER, WHENEVER.



GOLF & SPORTSWEAR

Circolo Golf e Tennis Rapallo



Nel 1930 nasce il primo percorso 9 buche del Golf Club di Rapallo, nel cuore del Golfo del Tigullio, e centinaia di alberi delle diverse essenze vengono piantati. Immediatamente il circolo riporta un grande successo, sia con la clientela locale che con gli stranieri di passaggio a Portofino.

Quasi subito il 9 buche si rivela insufficiente. Nel 1970 iniziano i lavori di ingrandimento, circondando il famoso campanile del Monastero di Valle Christi. Con i suoi alberi secolari e le sue maestose vallate, Rapallo diventa uno dei golf più apprezzati di Italia.

Ogni anno il Rapallo Golf Club ospita prestigiosi tornei, come ad esempio la prova dell'Alps Tour Rapallo Golf Open nel 2008.

Il circolo è stato il primo ad essere certificato per l'accoglienza di giocatori portatori di handicap.

Architetto: Cabell B. Robinson

18 buche
5.639 m
par 70



SERVIZI

Pro Shop, Driving Range, Ristorante
Bar, Club giovani, Tennis



Chiuso il Martedì (eccetto festivi)

Tariffe:

18 buche feriali: € 60,00

18 buche festivi: € 100,00

Circolo golf e tennis Rapallo
Via Mameli 377

16035 Rapallo (Ge)

Tel: +39 0185 261777

Fax: +39 0185 261779

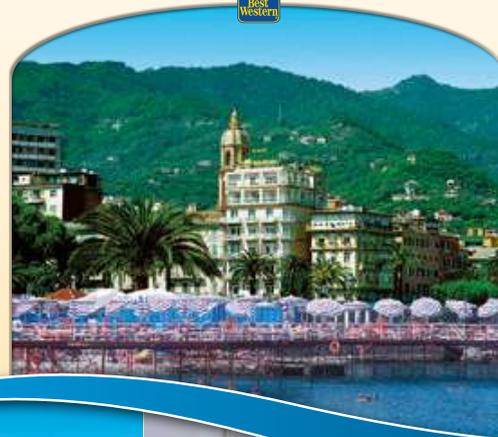
segreteria@golfettenisrapallo.it

www.golfettenisrapallo.it

Golf
piacere & gusto®

Tigullio Royal Hotel

R A P A L L O
PORTOFINO COAST - ITALY



Idéalement situé au centre de Rapallo, face à la mer, au cœur de la splendide Riviera Ligure, l'hôtel Tigullio Royal offre l'un des plus beaux point de vue du Golfe de Tigullio. Récemment restauré, cet élégant hôtel fait partie des hôtels 4

étoiles de Rapallo. La proximité du parc naturel de Portofino et les sublimes paysages des Cinque Terre placeront votre séjour à l'hôtel Tigullio Royal sous le signe du raffinement et rendront vos vacances inoubliables.

Hotel Tigullio Royal | Piazza IV Novembre 3 | 16035 Rapallo, Genoa, Italy
Tel. +39.0185.273805 - Fax +39.0185.230453 - info@hoteltigullioroyal.it



HOTEL ASTORIA GENOVA



L'hotel Astoria, dimora storica di fine Ottocento, si trova nel centro di Genova, in posizione perfetta per una visita della città. L'hotel dispone di 69 camere, arredate in stile sobrio ed elegante, tutte con bagno privato, telefono, televisore 32 pollici con canali satellitari e digitali, frigo-bar, cassaforte, aria condizionata e sistema di **accesso internet Wi-Fi**. Tra i servizi offerti dalla struttura abbiamo lavanderia esterna, Internet Point, Bar, sala colazione e salone lettura/TV ed una sala conferenze della capienza di circa 80 posti.



CLARION COLLECTION HOTEL ASTORIA

Piazza Brignole 4 - 16122 Genova

Tel. + 39 010 873316 • fax + 39 010 8317326 • e-mail: info@hotelastoriagenova.it

www.hotelastoriagenova.it • www.choicehotels.it

St. Anna Golf Club



18 buche

6069 m
par 72

SERVIZI

Campo pratica, Putting Green, Pitching e Chipping Green - Bunker, Noleggio Golf Cart e Trolley, Bar/Ristorante, Palestra, Piscine in costruzione.



Natura, sport e relax: sono questi gli ingredienti che rendono unico il St. Anna Golf Club. Nel cuore della Riviera di Ponente, a breve distanza da Genova e facilmente raggiungibile da Lombardia e Costa Azzurra, il percorso di 18 buche si sviluppa su una lunghezza complessiva di 6.069 metri, con un par 72. Firmato dall'architetto americano Robert Von Hagge, progettista di alcuni tra i più bel campi da golf del mondo, ha buche tecniche e ricche di ostacoli (fra cui cinque laghi), con tee e green sopraelevati che rendono il gioco più appassionante. Un ambiente giovanile e dinamico caratterizza tutta l'attività sportiva: dalla partita amichevole durante la settimana all'agonismo più competitivo del weekend, dall'apprendimento base al training specifico. Il St. Anna Golf offre situazioni di gioco sempre diverse e scenari panoramici, tra piante d'ulivo secolari, macchie di querce e poggi, punteggiati di laghi con il mare all'orizzonte. Proprio la vicinanza del mare, la quiete della campagna ed il clima mite assicurano in ogni stagione una permanenza serena nella cornice di un tipico paesaggio ligure: fiori, acque, alberi da frutta e altre piante di pregio disegnano un ambiente ideale nel quale si inserisce il golf

Aperto tutto l'anno, eccetto dal 5 al 18 Novembre e il 25 Dicembre
Giorno di chiusura:
Mercoledì (da Ottobre a Marzo)

St. Anna Golf Club
Via Bellavista 1 - Loc. Lerca
16016 Cogoleto (Genova)
Tel. +39 010 9135322
Fax +39 010 9130594
info@santannagolf.com
www.santannagolf.com



St. Anna Golf Club la Foresteria



La Foresteria, situata all'interno della Club House, coniuga semplicità e comfort in piena armonia con l'ambiente del Circolo. Sono disponibili quattro camere luminose di cui due con ampia terrazza e vista sul Percorso, ideali per trascorrere un rilassante soggiorno tra il golf, la quiete delle ridenti colline Liguri ed il vicino mare.

La reception del St. Anna golf accoglie le richieste di prenotazione via mail o con una semplice telefonata. Sono frequenti offerte e pacchetti per incontrare tutte le esigenze, consultabili sul sito web del circolo.



Tel. +39 010 9135322
Fax +39 0109130594
info@santannagolf.com
www.santannagolf.com



Felicemente situato tra Monte Carlo e Portofino, questo Relais & Châteaux offre una vacanza speciale a tutti i golfisti: il campo da golf a 18 buche del Golf Club Garlenda è proprio davanti e il grande parco intorno all'albergo garantisce un'oasi



di tranquillità e silenzio. All'interno de La Meridiana, il ristorante "Il Rosmarino" è una tappa ricercata dai gourmet e dagli appassionati di vino per un'esperienza sibaritica. Richiedete i nostri « forfait séjour » per una vacanza su misura: per i golfisti proponiamo inoltre tariffe preferenziali per i green-fee ed i nostri golf buggy.



la Meridiana

RELAIS & CHATEAUX

Albergo di charme in garlenda dal 1978

VIA AI CASTELLI, I-17033 GARLENDIA - (LIGURIE) - ITALY

Tél. : +39 0182 58 02 71 - Fax : +39 0182 58 01 50

meridiana@relaischateaux.com

Propriétaires : Famille Segre - Maitres de maison : Edmondo & Alessandra Segre



dmazzari.com

WHEREVER, WHENEVER.



GOLF & SPORTSWEAR

Golf Club Garlenda



Il Golf Club Garlenda è situato nella valle del Lerrone, una delle più suggestive e pittoresche dell'entroterra ligure, circondato da antichi uliveti e pinete.

Inaugurato nel 1965, questo magnifico 18 buche si integra perfettamente nel paesaggio locale senza alterarne le caratteristiche naturali. Nella parte superiore del percorso si gode di un meraviglioso panorama a strapiombo sul mare e sulle Alpi Marittime.

Vicino ad Albenga e ad Alassio, città turistiche ricche di storia, vi permette di soggiornare e apprezzare il bel vivere della regione, praticando allo stesso tempo il vostro sport preferito.

Architetti: J.Morris, R.Harrison



18 Buche

6.085 metri
Par 72

SERVIZI

Campo pratica,
putting green,
pro shop, Hotel, ristorante,
club house.

Aperto tutto l'anno



Tariffe:

18 buche: da 60 a 85 €
9 buche (solo al pomeriggio):
da 35 a 55 €

Golf Club Garlenda
Via del Golf 7
17033 Garlenda (SV)
Tel: +39 0182 580012
Fax: +39 0182 580561
www.garlendagolf.it



NOVARINI

dal 1912



Via Bonfante, 27
18100 Imperia (Italy)
Tel. +39.0183.29.33.08
Fax: +39.0183.297767
info@novarini1912.com
www.novarini1912.com

Per raggiungerci:
Autostrada A10 - Genova-Ventimiglia
Uscita Imperia Est
Direzione centro Piazza Dante



NOVARINI



Hotel Rossini al Teatro



HOTEL ROSSINI AL TEATRO



Piazza Rossini, 14 - 18100 IMPERIA (IM)
 Tel : + 39 0183 74 000 - Fax : + 39 0183 74 001
www.hotel-rossini.it



Ricominciamo da cento.

Il 2011 è stato l'anno in cui abbiamo celebrato i nostri primi cento anni di dedizione e passione. Ci prepariamo a vivere anche i prossimi cento seguendo quei propositi di eccellenza che da sempre ci rappresentano. La nostra è una vocazione che si rinnova da quattro generazioni. È l'amore verso la qualità più alta, dell'olio e di tante altre prelibatezze che nel tempo hanno arricchito la nostra offerta. È la volontà di tenere saldo il legame di amicizia con i nostri Clienti. Continuare a esserci dopo cento anni: un desiderio sempre presente.



TEL. 0183.7080
WWW.OLIOCARLI.IT





CLUB HOUSE

Castellaro Golf Resort



Strada per i Piani, 1
CASTELLARO
+ 39 0184 054153
ricolozar@hotmail.it

Castellaro Golf Resort



Castellaro Golf Resort è il luogo ideale per chi vuole unire i piaceri dello sport al relax e alla passione per la gastronomia tipica. Il complesso di Castellaro è in grado di offrire un pacchetto completo, adatto ad ogni esigenza, per una vacanza davvero fuori dal comune, ma è soprattutto una tappa irrinunciabile per chi coltiva la passione del golf: a disposizione degli appassionati un campo pratica con 14 postazioni e un Campo da Golf a 9 buche, una Club House con bar-ristorante e un Pro-Shop fornitissimo.

9 buche
2.200 m
par 33

SERVIZI

Pro shop, driving range,
ristorante, bar, club giovani,
tennis, piscina.



Aperto tutto l'anno

Tariffe:

9 buche feriale: euro 25,00
9 buche festivo: euro 35,00
18 buche feriale: euro 40,00
18 buche festivo: euro 55,00

Strada per i Piani, 1
Castellaro (Imperia)
+39 0184 054100
www.castellarogolf.it
reservation@castellarogolf.it





Albergo esclusivo e dalla tradizione storica, il Royal Hotel Sanremo è immerso nella quiete del suo lussureggiante parco subtropicale con piscina d'acqua di mare e splendida vista sul Mediterraneo, a pochi passi dalle spiagge e dal centro città con il Casinò e le boutique. Un'oasi di lusso e charme, ideale per una pausa all'insegna del relax, del gusto e del benessere.

126 camere e suite dotate dei migliori comfort, offerta gastronomica di gran classe nei tre ristoranti con creative ricette della cucina ligure, mediterranea e internazionale, ampi spazi comuni, piano bar, salone fumatori, calda ospitalità e servizio impeccabile.

Fiore all'occhiello, il *Royal Wellness* per una completa *remise en forme* con trattamenti esclusivi, massaggi, zona umida *no prescription* dotata di vasca idromassaggio, docce emozionali, hammam, Vitarium e area relax, oltre alla sala fitness e all'hair stylist.

A disposizione degli sportivi, il campo da tennis, il minigolf e, da giugno a settembre, la spiaggia convenzionata ad uso gratuito a 200 m, secondo disponibilità. Il Circolo Golf degli Ulivi 18 buche dista solo 5 km. Riduzione del 20% sui green fee per gli ospiti e pacchetti per golfisti.

Un contesto unico e 140 anni di esperienza per un soggiorno indimenticabile.



Corso Imperatrice, 80 ~ I-18038 Sanremo (IM)
Tel. +39 0184 5391 ~ Fax +39 0184 661445
reservations@royalhotelsanremo.com
www.royalhotelsanremo.com



Circolo Golf degli Ulivi

IL GOLF IN LIGURIA



18 Buche
5.203 m
par 69



SERVIZI

Practice, putting green,
pro shop, ristorante



Creato negli anni '30, il golf è composto da 18 buche e situato su colline di ulivi e mimose.

Tutto ebbe inizio martedì 1 dicembre 1931, alle 14:00, quando Prette e Pasquali, due dei migliori golfisti dell'epoca, decisero di effettuare una dimostrazione davanti ad un pubblico curioso e nuovo a questo sport.

Per la sua morfologia il tracciato non può certamente essere annoverato tra quelli lunghi, i par 4 sono tutti più o meno facilmente raggiungibili con il secondo colpo. Non è un campo per "picchiatori", ma compensa bene questa carenza proponendo buche assai tecniche e delicate, dove il giocatore deve prestare la massima attenzione.

Architetto: Peter Gannon

Giorno di chiusura:

Martedì non festivo
Aperto tutti i giorni ad Agosto

18 Buche feriale: € 50,00,
festivo € 70,00
11 Buche (pomeridiano)
feriale € 30,00 - festivo € 40,00

Via Campo Golf, 59
18038 Sanremo (IM)
Segreteria : +39 0184 55 70 93
Fax +39 0184 55 73 88
E-mail: info@golfsanremo.com
www.golfsanremo.com



TERME DI PIGNA
SPA & BEAUTY

Reg. Lago Pigo 18037 Pigna (IM)
Tel. +39 0184 24 00 10
Fax +39 0184 24 09 49
www.termedipigna.it
info@termedipigna.it



IL SOMMERGIBILE

• R I S T O R A N T E •



Nel cuore della pittoresca piazza Bresca a Sanremo, a un passo dal porto antico e a un passo dai bellissimi negozi del centro, tra tanti locali, tra meravigliosi alberi d'arance, risalta il Ristorante "IL SOMMERGIBILE".

L'accoglienza sempre solare e calorosa di Giovanna ed il suo staff.

L'ambiente elegante racchiude sorprendenti esposizioni di ottimi vini di pregio, champagne e distillati di qualità. Ma soprattutto la carta vincente sono le appetitose proposte della cucina guidata da Luciano Moroni.

Spiccano tra queste:

le superlative crudité assortite del Sommergibile con coquillages, pesce crudo, gamberi locali crudi e salmone marinato gravlax

i tagliolini col granchio fresco e le zucchine trombette

o

le foglie d'ulivo con astice vongole voraci ed erbetta cipollina

un ottimo assortimento di pescato del Golfo.

E non si possono dimenticare i dolci.....

.....che sono proprio sfiziosi!



CIRCOLO GOLF DEGLI ULIVI

PROGRAMMA EVENTI E MANIFESTAZIONI 2012

Aprile

domenica 1	AGADIR ADVENTURE CUP
sabato 7	ROTARY SANREMO HANBURY "Sul green per servire" by BIESSE srl - Le Muse
lunedì 9	AGADIR ADVENTURE CUP 18 buche stableford, 3 cat.
	Prove valide per le qualificazioni al Campionato Sociale Scratch: regolamento esposto nella bacheca sociale.
sabato 14	WEB GOLF WINTER CUP
domenica 15	WEB GOLF WINTER CUP
Sabato 21	GOLFPLUS CUP 2012
domenica 22	THE DOUBLE
mercoledì 25	FFC 2012 - Pro Fibrosi Cistica
sabato 28	BABATOUR 2012
domenica 29	AGADIR ADVENTURE CUP



VICTORY MORGANA BAY
YACHTING CLUB & RESTAURANT





TERRAZZA
RISTORANTE PANDRAMICA







BISTROT - LIGHT LUNCH - HAPPY HOUR
RESTAURANT - SUSHI & SASHIMI
LOUNGE & COCKTAIL BAR
SPAZIO EVENTI





CUCINA FUSION E MEDITERRANEA DALLE ORE 12.00 ALLE 24.00

VICTORY MORGANA BAY
Lungomare Trento e Trieste, 16 - Sanremo (IM) Tel. +39 0184 59.16.20
www.victorymorganabay.it - info@victorymorganabay.it

STUDIO MEDSPACNET



- **KALINKA IMMOBILIARE**

L'Immobiliare Kalinka è una agenzia a Sanremo, che opera nell'intermediazione immobiliare, si occupa sia di compravendita e locazioni di immobili o terreni per privati, sia di operazioni immobiliari per investitori su tutto il territorio Italiano e in Costa Azzurra.

- **KALINKA NAUTICA**

Attraverso la collaborazione di nostri partners leader nel noleggio e vendita di yacht nuovi o usati, Kalinka ha acquisito una vasta esperienza nel settore dello yachting. Riuscendo a soddisfare le esigenze dei nostri clienti al fine di rendere indimenticabile la loro vacanza in mare..

- **KALINKA SERVIZI**

Kalinka collabora con partners specializzati in materia di immigrazione e servizi relativi (permessi di soggiorno per lavoratori autonomi, residenze elettive e quant'altro), riuscendo a dare soluzioni professionali e personalizzate a seconda delle diverse esigenze.

- **KALINKA IMMOBILIER / KALINKA IMMOBILIARE**

Kalinka Immobilier est une agence à San Remo, qui intervient dans les transactions immobilières. Kalinka Immobilier s'occupe soit d'achats, de ventes et de locations d'immeubles ou de terrains pour des clients privés, soit d'opérations immobilières pour des investisseurs sur tout le territoire Italien et en Côte d'Azur.

- **KALINKA NAUTIQUE / KALINKA NAUTICA**

A travers la collaboration de nos partenaires leaders dans la location et la vente de yacht (neufs ou d'occasions), Kalinka a acquis une vaste expérience dans le secteur du yachting, réussissant à satisfaire les exigences de nos clients afin de rendre leurs vacances en mer inoubliables.

- **KALINKA SERVICES / KALINKA SERVIZI**

kalinka collabore avec des partenaires spécialisés en matière d'immigration et de services relatifs, (permis de séjour pour travailleurs autonomes, résidences électives et beaucoup d'autres...) en réussissant à donner des solutions professionnelles et personnelles selon les exigences diverses.



Kalinka Immobiliare srl

Corso Imperatrice, 2
18038 Sanremo (IM)
E-mail: kalinkaimmobiliare@gmail.com

Contatti

Fabrizio Riolo: Amministratore Unico
Cell. +39 329 0542549
E mail fabrizioruolo@gmail.com

Irina Aleksandrova: Consulente Legale
Cell. Italiano +39 328 3150808
Cell russo +79 067201050
E mail: irinaalexendrova5@gmail.com

viaggi di vino, cibi e cultura in Italia

TOUR DIVINI

Ph. Rocco Furtaro

GRAND HOTEL DEL MARE



*Il luogo ideale per un soggiorno a « Regola d'Arte » dove
ELEGANZA, BENESSERE, TECNOLOGIA
si fondono armoniosamente regalandovi momenti indimenticabili*



GRAND HOTEL DEL MARE

VIA PORTICO DELLA PUNTA, 34 - 18012 BORDIGHERA (IM) - ITALY
Tel. +39 0184 262201 - Fax +39 0184 262394
www.grandhoteldelmare.it - info@grandhoteldelmare.it

*Nessuno dovrebbe privarsi
di un meritato momento
di relax e benessere...*



Spa & Wellness Club



*Nuovo spazio congressuale polifunzionale,
location ideale per i vostri eventi,
incentive e meeting aziendali, esposizioni...*



Congress & Meeting





VILLA IN PIETRA DEL 1840 IN VENDITA

splendido rustico in pietra dell'800 di 120 mq. perfettamente restaurato con materiali di pregio. a 7 km di auto da Latte, tra Ventimiglia e Mentone, immerso nella natura è indipendente e ben accessibile con strada privata, in posizione esclusiva e dominante la vallata con vista meravigliosa sul mare (a 2,5 km) e sulle Alpi Liguri



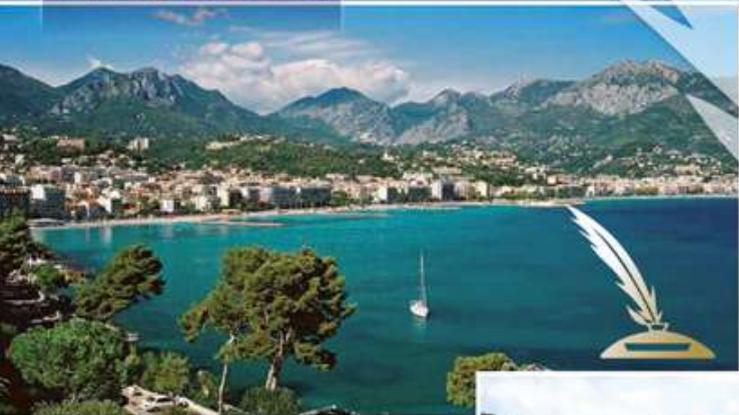
CARATTERISTICHE PRINCIPALI :

1500 mq di giardino con palme e mimose, impianto di irrigazione e illuminazione, vasca idromassaggio esterna, muri in pietra, prato all'inglese in piano intorno a casa, pergolati, zona per orto, bbq, ampio parcheggio, citofono, cancello automatico. Abitazione composta da grande soggiorno pranzo, cucina, cantina / dispensa, bagno al piano terra, e da due camera da letto, due bagni e zona studio / ospiti al piano primo, tutte con aria condizionata e riscaldamento.

The building a 1840 typical stone house has been totally restored (2 years of work) 120 sqm house, 1500 sqm garden, private road and parking in the first floor you have the living room, the kitchen, the cave and a service bathroom at the second floor a studio, a little bathroom, a single room, and the main bedroom with its big bathroom with jacuzzi inside outside a amazing view from the mountain to the sea, in a very quiet paradise in a totally nature landscape with the sun all the day. Latte, with supermarket, post office, bank, pharmacy, shops, etc, is at 7 km. 10 min by car. about 30 min. to nice airport. If you look with google earth the village is Sealza (Ventimiglia)

info: + 39 348 33 29 580

ROQUEBRUNE CAP MARTIN



ROQUEBRUNE CAP MARTIN

Comune limitrofo al Principato di Monaco

ROQUEBRUNE CAP MARTIN

Commune limitrophe de la Principauté de Monaco

L'agence molière existe depuis 1962, c'est une entreprise familiale située au cœur de carnales sur la commune de roquebrune-cap-martin, entre menton et monaco monte-carlo.

Le jeune et dynamique gérant, denis roda est la troisième génération de la famille à être à la tête de l'agence ; son équipe est prête à répondre à vos exigences avec dévouement.

L'agence, initialement nommée "excelsior", est la plus ancienne de roquebrune, sa taille humaine vous permet d'être au plus proche de vous en ce qui concerne la vente, la location, la gestion, le voyage ainsi que le conseil, tout en vous garantissant une viabilité maximale grâce à son réseau optimal, premier groupe de menton consulter notre site.



Agence
Molière

AGENCE MOLIERE
CONTACT : DENIS RODA

242, avenue Aristide Briand
06190 Roquebrune Cap Martin

Tel : 04.93.28.02.60

Fax : 04.93.57.11.91

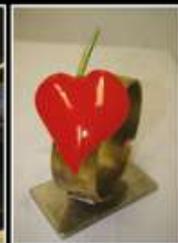
Email: agencemoliere@gmail.com

www.agence-moliere.com



LOFT ATELIER

Valentine et Patrick Gibelli



LOFT ATELIER
LOFT ATELIER



LOFT ATELIER

3 Bd Guynemer - 06240 Beausoleil - Tél: +33(0)6.80.86.96.91 - www.loft-atelier.com

JIMMY Z

Shine
light
NOW
ON PLACE
DU CASINO

© La langue du caméïon

NIGHT-CLUB

T. (377) 98 06 20 20

jimmyz@sbm.mc

jimmyzmontecarlo.com  

MONTE-CARLO
S·B·M
HOTELS · CASINOS



Golf
piacere di gusto®



Collezione Automobili Lamborghini

presenta la linea uomo e donna per la Primavera/Estate 2012

Sant'Agata Bolognese, 20 Febbraio 2012. La Collezione Automobili Lamborghini Primavera Estate 2012 amplia l'offerta dei prodotti, innovando, e in alcuni casi stravolgendo concetti usuali e reinterpretando le linee classiche. Contemporaneamente i capi e gli accessori della collezione sono caratterizzati da stile essenziale, materiali pregiati e colori accesi affiancati a quelli classici e dall'iconico toro completato dallo script Automobili Lamborghini.

Lamborghini



La linea donna in spugna, pensata per il tempo libero, include la giacca con cappuccio sia a manica lunga sia corta, il top con frappe, i pantaloncini e i pantaloni lunghi. La combinazione tra vestibilità, colore, attualità delle linee e la possibilità di abbinare questi capi tra loro secondo le occasioni sono alla base del successo di questo look.



I MUST HAVE

Le vere novità della collezione Primavera/Estate 2012 sono il leggerissimo piumino per uomo e donna e la linea donna in spugna colore acqua marina.

Un piumino per l'estate non è una contraddizione; è un capo essenziale, indispensabile per i brevi temporali estivi e per coloro che amano trascorrere le vacanze in un clima più fresco. Perfetto per proteggersi dal vento, caldo, ma allo stesso tempo ultra leggero e compatto, talmente leggero che non vi accorgete nemmeno di averlo in valigia. Questo piumino pesa quanto uno smartphone e può essere ripiegato fino a occupare solo pochi centimetri, per poi riaprirsi perfettamente quando indossato. È disponibile con o senza maniche e in vari colori: blu cobalto e blu navy per l'uomo e bianco per la donna.

La collezione di abbigliamento

Come per le collezioni passate, anche quest'anno ritroviamo capi basic come t-shirt, polo, felpe, camicie, pantaloni e bomber in nappa o pelle, oltre ad accessori fashion per uomo e donna come guanti, scarpe, cinture e cravatte.

Le classiche t-shirt con il toro e il logo "Automobili Lamborghini" sono realizzate con una particolare cura per il dettaglio e sono disponibili in cotone sia normale sia stretch. La versione maschile dei pantaloni cargo e chino è disponibile in cotone, mentre le donne potranno scegliere tra cotone o tessuto stretch.

25 LA COSTA PROPERTIES MONACO

AGENZIA IMMOBILIARE NEL PRINCIPATO



LA COSTA PROPERTIES MONACO Vi accoglie in prossimità dei giardini del Casino', dell'Hotel de Paris, e dell'Hotel Hermitage, situata al numero 25 dell'Avenue de la Costa.

Il nostro personale qualificato e con esperienza pluriennale, Vi consiglierà al meglio per guidarvi nelle vostre ricerche per l'acquisto o l'affitto di un appartamento, un' attico, una villa e degli uffici.



25, av. De la Costa - MONACO

Tel. 00.377.9797900 - FAX 00.377.9797901 - www.25lcp.com

Monte-Carlo Golf Club



Il Golf è stato fondato nel 1911 e rinnovato nel 1983. Tra cielo e mare, sovrastante il principato di Monaco, ad un'altitudine di 900 metri, il percorso offre ai giocatori differenti difficoltà tecniche.

Un piacevole diversivo assicurato.

18 Buche

5.798 m

Par 73

SERVIZI

Pro-shop, Ristorante
Campo pratica, Corsi individuali
Stages, noleggio sacche.



Percorso aperto tutti i giorni
Ristorante: chiuso il Lunedì
Tariffe

Settimana : € 120,00

Weekend : € 150,00

Route du Mont-Agel

F- 06320 La Turbie

Tel : +33(0)4 92 41 50 70

Fax : +33 (0)4 93 41 09 55

monte-carlo-golf-club@wanadoo.fr

www.montecarloresort.com



Non siate sorpresi se quando arrivate vi sentite improvvisamente trasportati in un altro mondo.

Accoglienza calorosa, servizio impeccabile e viste meravigliose sul Mediterraneo ... al Fairmont Monte Carlo il vostro soggiorno sarà unico ed indimenticabile

Fairmont MONTE CARLO



Ne soyez pas surpris si dès votre arrivée vous serez transportés dans un tout autre monde.

De la vue imprenable sur la Méditerranée au service attentionné et chaleureux, au Fairmont Monte Carlo nous mettons tout en œuvre pour vous offrir des moments inoubliables



FAIRMONT MONTE CARLO
12, av. des Spélugues - 98000 Monaco
Tel.: +377 93 506 500 - Fax: +377 93 154 857
montecarlo@fairmont.com
www.fairmont.com/montecarlo

Non siate sorpresi se quando arrivate vi sentite improvvisamente trasportati in un altro mondo. Accoglienza calorosa, servizio impeccabile e viste meravigliose sul Mediterraneo ... al Fairmont Monte Carlo il vostro soggiorno sarà unico ed indimenticabile

Ne soyez pas surpris si dès votre arrivée vous serez transportés dans un tout autre monde De la vue imprenable sur la Méditerranée au service attentionné et chaleureux, au Fairmont Monte Carlo nous mettons tout en œuvre pour vous offrir des moments inoubliables

FAIRMONT MONTE CARLO
12, av. des Spélugues - 98000 Monaco
Tel.: +377 93 506 500 - Fax: +377 93 154 857
montecarlo@fairmont.com
fairmont.com/montecarlo



**Enjoy a break.
We offer you the experience***

Vivere momenti felici arricchisce la vita.
Farsi accarezzare dal sole della Riviera, innamorarsi di una tela d'arte contemporanea, abbandonarsi alla pace profonda di un massaggio o al ritmo contagioso di un grande pianista di jazz...

La vita a Monaco sa essere intensa.

www.visitmonaco.com

monaco
Principato

* Prenditi un pausa.
Per un'esperienza indimenticabile

Carlo Maria Maggia
International Garden Designer



*Datemi un pezzo di terra
e lo trasformerò nel giardino dei vostri sogni*

+ 39 348 3329580
info@carlomariamaggia.it • www.carlomariamaggia.it



buddha-bar™
MONTE - CARLO

LOUNGE BAR & RISTORANTE

Place du Casino | T. (377) 98 06 19 19

buddhabarmontecarlo.com

Entrez dans l'univers Cap Estel



C A P E S T E L

Hôtel Luxe 5 étoiles

Eze-Bord de mer Côte d'Azur France

Tél. +33 (0)4 93 76 29 29

Fax +33 (0)4 93 01 55 20

contact@capestel.com



C A P E S T E L

La Table du renouveau



Un indirizzo raro dove i sapori irresistibili del nuovo chef Patrick Raingard valorizzano delicatamente una vista mozzafiato. Brunch champagne tutte le domeniche a 90 Euro a persona.

1312, AVENUE RAYMOND POINCARÉ
06360 ÈZE-BORD-DE-MER . FRANCE
T. 33 (0)4 93 76 29 29 . F. 33 (0)4 93 01 55 20
CONTACT@CAPESTEL.COM . WWW.CAPESTEL.COM

©2009, 2012 - STILBO - PHOTOS : COMESTIC, CAP ESTEL



CHAMPAGNE
Bonnet-Ponson



CHAMPAGNE BONNET PONSON
M. Thierry et Cyril Bonnet

20 rue du Sourd • 51500 Chamery
Tél : (+33) 3. 26.97.65.40 • Fax : (+33) 3.26.97.67.11

champagne.bonnet.ponson@wanadoo.fr
www.champagne-bonnet-ponson.com



Conte of Florence



Golf Old Course
CANNES-MANDELIU



120 ANS
D'HISTOIRE ET
D'ÉMOTIONS
Scoprite le nostre
specialità primaverili

Route du Golf • F - 06210 Mandelieu
Tel : + 33 (0)4 92 97 32 00 • Fax :+ 33 (0)4 93 49 92 90
contact@golfoldcourse.fr
www.golfoldcourse.fr



Golf Old Course
OLD COURSE BUGGY
 JCF - voiturette 18 Trous
 200 €



Golf Old Course
OLD COURSE GOURMAND
 Green Fee 18 trous
 Plat du jour ou buffet de hors d'œuvre
 100 €



Golf Old Course
OLD COURSE LADIES
 Tous les jeudis
 60 €



Golf Old Course
OLD COURSE FAMILLE
 Vos enfants sont nos invités !



Golf Old Course
OLD COURSE DERNIER DEPART
 A partir de 17h
 55 €



Golf Old Course
OLD COURSE PASS 7/7
 Green Fee 18 trous Old Course valable le temps
 de vos vacances*
 300 €



Golf Old Course
GRAND DUC GOURMAND
 Green Fee 9 trous
 Plat du jour ou buffet de hors d'œuvre
 - Accès au 18 trous à partir de 15h00
 75 €



Golf Old Course
GRAND DUC PRIVILEGE
 Green Fee 9 trous
 - Accès au 18 trous à partir de 15h00
 65 €





Golf Old Course
CANNES-MANDELIEU



Old Course Gourmand

Old Course Cannes-Mandelieu

Fondato nel 1891 dal Gran Duca Michele di Russia e frequentato da tutte le teste coronate d'Europa, il golf di Cannes Mandelieu è ormai diventato un punto di riferimento. Il fascino del paesaggio, la qualità dei percorsi da 18 e 9 buche, i green color smeraldo, la brezza marina e i fairways ombreggiati dai pini centenari sedurranno i giocatori per tutta la partita. Tutti gli appassionati dello swing apprezzeranno la traversata della Siagne sul traghetto che permetterà loro di spostarsi dalla buca numero 2 alla numero 3 e dalla 12 alla 13. La club house interamente ristrutturata accoglie sempre con la stessa ospitalità i golfisti del mondo intero.

Architetto: H.S. Colt

2 PERCORSI

18 Buche

5676 m
par 71

9 Buche

2.118 m
par 33

SERVIZI

Pro-shop, Ristorante
Campo pratica, Corsi individuali
Stages, noleggio sacche..



Dates	Compétitions	Formules de jeux
Avril Samedi 14 & Dimanche 15 Dimanche 22 Dimanche 29	2ème interclub Nice Ski et Golf Plus 1ère MMV resort Golf Cup	Scramble à 2 Stableford Individuel Scramble à 2
Mai Dimanche 6 Dimanche 13 Dimanche 20 Jeudi 24 Dimanche 27	3ème Plage Royale Golf Cup 3ème Coupe La Cave 3ème Reminiscence Golf Cup Ladies Trophy 3ème Château Sainte Roseline	2 Balles Meilleure Balle 2 Balles Meilleure Balle Scramble à 2 Réservé équipe dames 4 Balles Meilleure Balle
Juin Samedi 2 Samedi 9 Dimanche 10 Dimanche 17 Samedi 23 Dimanche 24	10ème Omega Cup 8ème Rotary Comité de Nice 2ème Mauboussin Golf Cup 2ème Baoli Golf Cup Momentum 2ème Domaine de Monspey	Privé Stableford Individuel 2 Balles meilleur Balle Scramble à 2 Privé Stableford Individuel
Juillet Dimanche 1 Samedi 7 Dimanche 8 Dimanche 15 Samedi 21 Dimanche 22 Dimanche 29	Radisson Blu 1835 Hôtel & Thalasso Golf Cup La vie en Rose La vie en rose Golf Cup Coupe Titleist 2ème Coupe des Belges Coupe du pro Shop Coupe Nuni	Scramble à 2 Stableford Individuel Stableford Individuel Scramble à 2 Stableford Individuel Scramble à 2

Aperto tutti i giorni

Tariffe

9 buche : € 55,00

18 buche: € 90,00

Route du Golf

F - 06210 Mandelieu

Tel : + 33 (0)4 92 97 32 00

Fax : + 33 (0)4 93 49 92 90

contact@golfoldcourse.fr

www.golfoldcourse.fr



A due passi dalla Croisette, ai piedi del borgo medievale di Mougins, questo mulino secolare è una meta gastronomica ed artistica d'eccezione sulla Costa Azzurra. All'interno di una cornice affascinante che si apre sul giardino provenzale esterno, le opere di alcuni dei più grandi artisti sono accostate alle firme delle celebrità di oggi e di ieri.

Nelle camere e nelle suite, ognuna con il proprio arredo, si compie la magia.

Il Moulin de Mougins offre 6 camere classiche inedite, una suite e 2 junior suite a tema, concepite in uno spirito "High & Tech": Meunier, Or, Cinema, Zen, Capiton, Papillon, Cube, Aquatique, Zen... ludico o minimalista, autentico o creativo, comunque sempre unico, ogni spazio è pensato attorno ad un concetto originale, ottenuto attraverso i materiali e gli elementi d'arredo.



Il Moulin de Mougins è una tappa imperdibile per i gourmet di tutto il mondo. Il ristorante e il suo chef Sébastien Chambro, Meilleur Ouvrier de France 2007, stella Michelin, vi invitano a scoprire la tradizione culinaria provenzale nel locale in cui si mescolano delicatamente i prodotti freschi di mercato e i sapori speziati orientali, riuniti dallo chef nel corso delle sue esperienze internazionali.



«WINE DINNER»

Una volta al mese Sébastien Chambro e Franck Thomas, entrambi "Meilleur Ouvrier de France", vi propongono una cena degustazione ideata attorno ad un'etichetta. Un menu specialmente creato per accordare in perfetta armonia portate e vini.





« Je me souviens de la première fois où j'ai vu Sébastien. Je le connaissais un peu de réputation, mon ami, mon « frère » Paul Bocuse m'avait déjà parlé de lui. J'ai vu arriver un jeune homme humble avec une grande soif d'apprendre et surtout de s'inscrire dans l'histoire de notre Moulin, à Denise et à moi » raconte Roger Vergé.

Son parcours :

Après des années de formation au restaurant « Paul Bocuse », Sébastien Chambru intègre l'équipe de Stéphane Gaborieau, MOF, à la Villa Florentine avant de débiter une carrière à l'international.

Il dirige notamment les cuisines du « Twenty One » (restaurant de l'hôtel Hilton de Tokyo) 2 étoiles au Guide Michelin. Son expérience au Japon l'a conduit à développer de plus belle une philosophie culinaire de la rigueur, du travail et du respect du produit...

Une vision qui fait alors écho à celle des Meilleurs Ouvriers de France, titre qu'il obtient dès son retour à Lyon lors de sa première participation au concours des cols bleu blanc rouge en 2007, fait rarissime.

Depuis mars 2009, il dirige les cuisines du Moulin de Mougins, célèbre restaurant créé par Roger Vergé, MOF lui-même et triplement étoilé. Sébastien Chambru s'inscrit alors dans ce parcours d'excellence en décrochant une première étoile dès sa première année au Moulin.



BERES REVOLUTION



Partageons plus sur :



Application gratuite :



1390, avenue du Campon
bretelle montante de l'autoroute
06110 Le Cannet
Tél : 04 92 18 02 40
www.golfplus.fr



30 ans!



MAROCCO - Escapade a Marrakech



600-DH
1 Kg

1 DH
19

400DH



FOUR SEASONS HOTEL



FOUR SEASONS RESORT MARRAKECH

Route de la Piscine, a proximite de la Menara
40000 Marrakech, Morocco
Telephone: (212) 524 359 200 - Fax: (212) 524 430 350
www.fourseasons.com/marrakech

A stroll from the city's ancient ramparts and kinetic energy, rose-hued walls enfold a resort and spa in 40 acres of sunlit Moorish gardens – filled with birdsong, fountains and infinite rewards, for families, couples or groups.

A fresh counterpoint to existing luxury hotels, this elegant Moroccan medina with its light, contemporary touch is calming, comfortable, private yet inspiringly open. Add Four Seasons savvy and service, and discover a completely new way to experience exotic Marrakech.





41 guest rooms – including 27 suites – each with private balcony overlooking the Resort, the Menara Gardens or the Atlas Mountains.

- An easy walk from the sights, sounds and souks of Old Marrakech.
- 43 Private Residence Villas and Ryads (2- to 4-bedroom) feature private pools and gardens.
- Provençal restaurant presents tastes of Southern France in a fresh new light, while the vibe at the rooftop bar is hip and cool. Southern Cuisine restaurant with flavors of Morocco, Andalusia and Italy. Tea lounge; bar; pool grill.
- Serene, uplifting spa in Moorish gardens stimulates senses without overwhelming: 15 treatment rooms include a separate VIP pavilion with two spa rooms for royalty, celebrities or couples; hammams; full-service salon.
- State-of-art fitness centre.
- Two separate pools.
- Kids for All Seasons; Young Adult Centre. Moroccan Cultural Centre.
- 27,974 sq. ft. (6,600 m2) of versatile indoor and outdoor function spac.
- Morocco's finest setting for business or incentive groups, weddings and social gatherings; Ballroom seats up to 500 for dinner and steps out to secluded courtyard SPA.

LE SPA

WELLBEING OF BODY, MIND AND SPIRIT.

In the heart of the resort you will find Le Spa, a luxurious sanctuary inspired by the traditional Middle East and contemporary Western style using elements of sun, water, air and wind. Le Spa offers a male and a female part and Hammam spa with open gardens to stimulate all senses. Le Spa offers as well an exclusive private couple pavilions with private gardens, Watsu pool and Ghassoul.

Le Spa embraces the closeness of nature creating a wellbeing experience affecting your physical, emotional and spiritual body. Marrakech means "Land of God" and at Le Spa we are asking Mother Earth to give us permission to use some of her most precious herbs and plants from the surroundings of the Atlas Mountain and its valleys rich on plants and fruits such as Eucalyptus, Saffron, Rose, Olives, Orange and Argan.

Our services are based on a fusion of organic holistic body treatments reaching for an inner journey of tranquility

and equilibrium, complimented with luxurious

high result focused facials. In addition we find

inspiration from ancient traditional Hammam remedies using locally grown herbs and plants returning to Moroccan folklore.

Le Spa is aiming to take you on a journey of inner and outer peace, tranquility and complete relaxation.

FOUR SEASONS RESORT MARRAKECH
 Route de la Piscine, a proximite de la Menara
 40000 Marrakech, Morocco
 Telephone: (212) 524 359 200
 Fax: (212) 524 430 350
www.fourseasons.com/marrakech



Il **Domaine Royal Palm** è situato a 12 km a sud dal centro storico di Marrakech, a poche ore dai principali aeroporti europei. Una vasta proprietà di 231 ettari punteggiata da alberi secolari: olivi, palme, limoni, aranci, mandorli e melograni che si rincorrono tra cespugli di lavanda profumata.

La regione, considerata il nuovo polo turistico di Marrakech, è stata specificamente selezionata dal gruppo alberghiero mauriziano Beachcomber Hotels per ospitare il suo primo investimento immobiliare in Marocco. Questo ambi-

zioso progetto residenziale prevede la costruzione di 89 ville extra-lusso incorniciate da una distesa infinita di palme e olivi, un elegante country club (il Royal Palm Golf & Country Club), un campo da golf 18 buche Par 72, 6.730 metri disegnato da Cabell B. Robinson – che punta a diventare uno dei migliori campi da golf di Marrakech –, oltre ad un resort 5 stelle, il Royal Palm Marrakech.

Nove diverse tipologie di ville, caratterizzate da un raffinato stile contemporaneo con ampi spazi di ricercata eleganza, in linea con lo spirito che da sempre con-

DOMAINE ROYAL PALM

MARRAKECH



traddistingue i progetti firmati Beachcomber. Elemento decisamente unico a Marrakech, tutte le ville si sviluppano su un unico piano e si affacciano su giardini immensi completamente recintati, garantendo la massima privacy. Ogni villa ha una piscina privata, un gazebo e terrazze ombreggiate per poter godere al meglio degli spazi all'aperto.

Il design si ispira all'architettura tradizionale berbera che privilegia linee minimali e forme cubiche con ampie aperture verso l'esterno che trasmettono un naturale senso di stile e modernità. Basandosi sul-

la sua decennale esperienza a Mauritius e alle Seychelles, Beachcomber seguirà in prima persona sia lo sviluppo che la gestione della nuova proprietà in Marocco. Per i potenziali acquirenti questa scelta conferma senza dubbio la garanzia di investire su un progetto di indiscussa stabilità. Il gruppo ha già confermato che l'apertura del golf, del country club, del Royal Palm Hotel e delle ville esclusive avverrà entro la fine del 2013. Domaine Royal Palm è l'unica proprietà a Marrakech in cui il costruttore è anche il solo azionista.



maggiori informazioni per l'acquisto delle ville:

Beachcomber Hotels Italia
tel 035 236656 – info@beachcomber.it
www.domaineroyalpalm.com



Fiona

POURQUOI AVOIR CHOISI UNE CARRIERE ARTISTIQUE?

L'art est ma vie, ma passion. Créer me rend heureuse, une façon d'exprimer mon point de vue dans ce monde. Je suis quelqu'un de très visuel. J'aime la possibilité infinie d'expression. L'art a toujours eu une place importante dans la société et dans l'histoire. Il sublime notre quotidien et notre environnement.

QUEL A ETE VOTRE CHEMIN ARTISTIQUE?

Je commence mon apprentissage par le dessin, le croquis et la peinture mais surtout les aquarelles. La nature, les mangas japonais et la mode sont mes sujets favoris. Durant ma première année à Parsons the New School for Design j'essaye de nouvelles techniques comme les sculptures en carton, en fil métallique et argile, l'art numérique et la photographie. En deuxième année je décide alors de me spécialiser en photographie. Mais issue d'une formation artistique je désire un moyen d'intégrer la photographie à mon esthétique. J'ai découvert l'art de la performance et de l'installation plus tard. Dès lors je mélange les techniques et les médias dont j'ai acquis la maîtrise et qui correspondent à ma conception artistique.

QUE SIGNIFIE "AI BUBBLE"?

Ai Bubble (ai vient du japonais et veut dire amour, bubble vient de l'anglais et signifie bulle) est le nom de mon univers. C'est un monde d'amour, de beauté, de créativité et de sérénité.



QUEL EST VOTRE "THEME" PREFERE?

Mon thème de prédilection est la vie. Je transcris ma philosophie par l'utilisation de la nature: pure perfection, inimitable et qui apporte la vie à notre planète. L'eau est mon élément favori. Son perpétuel changement symbolise la pureté, la transformation, la réflexion.

QUE CHERCHEZ VOUS A TRANSFIGURER?

Je cherche à cristalliser visuellement ma philosophie et ma vision du monde, de raconter une histoire. Je ressens l'envie de créer des événements éphémères, qui naissent du psychique et de l'émotionnel. Mes œuvres sont telles des puzzles en mouvement. L'utilisation de toutes ces données crée une vision globale de la thématique. La notion de dualité est un autre aspect de mon œuvre, tel que la relation 2D/ 3D.

QUEL EST VOTRE METHODE DE CREATION?

Je crée des "tableaux de lumières". La photographie me permet de capturer la lumière, la nature. J'utilise les techniques informatiques pour recréer ma vision, retravailler la lumière. Je lie le monde organique et technologique en y incorporant dessins et poèmes.

PARLEZ NOUS DE VOS OEUVRES SUR LES DEUX PROCHAINES PAGES.

Les œuvres sont issues de la série "Sakura 5". Je suis fascinée par les cerisiers japonais qui représentent le printemps, le cycle de la vie, la perfection, la beauté et la fragilité. J'utilise la fleur de cerisier comme symbole de l'âme. Je considère l'âme comme notre essence. Le fait d'être au Japon lors de cette période de l'année me procure une sensation de sérénité et d'introspection. J'ai voulu cristalliser ces émotions par des poèmes.

Atelier AI BUBBLE

14, av Saint Michel
98000 Monaco
+377 97971772
www.aibubble.com
fiona@aibubble.com



Atelier Ai Bubble



Fiona



"Sakura 5_29"



"Sakura 5_80"

"La verità nasce dall'interno. Tutto è in movimento. L'anima è la chiave."

Atelier AI BUBBLE

14, av Saint Michel - 98000 Monaco

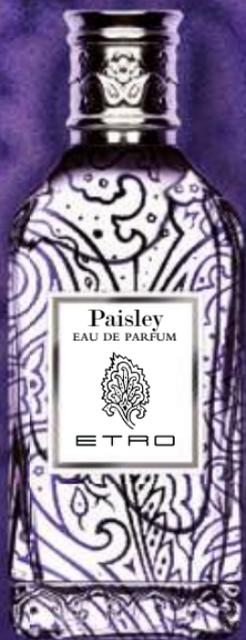
+377 97971772

www.aibubble.com

fiona@aibubble.com

Paisley

EAU DE PARFUM



ETRO

Via Verri angolo Via Bigli - Milano